

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	26 (1955)
Heft:	7
Rubrik:	Aus der Freizeitmappe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus der Freizeitmappe

Eine originelle Anregung für Mädchen: Ungewöhnliche Halsketten. (Mitgeteilt von Luise Menzi, Aarau)

Man beschafft möglichst kleine, gerillte Teigwaren-Müschenli in verschiedenen Formen und bemalt sie mit «Wacolux»-Farben. Die in Form und Farbe unterschiedlichen Gebilde zieht man auf Stoffbändel und setzt sie dem jeweiligen Kleid entsprechend zusammen. Dabei kann die Fantasie spielen. Später lassen sich die gleichen Müschenli wieder anders zusammenreihen. Solche Halsketten, die sich dank dem Anstrich nicht aufweichen, wenn sie feucht werden (!!) sind bei uns recht beliebt.

Ball-Spiele

Treffball: Keine Parteien, sämtliche Spieler machen mit, grosser Ball, am besten Fussball. Das Spielfeld wird abgegrenzt. Der Ball wird ins Feld geworfen. Wer ihn erwischt, schießt sofort einen andern Spieler ab. Der Getroffene muss sich setzen. Das Spiel geht so weiter, dass einfach jeder Spieler danach trachtet,

den Ball zu erwischen und einen andern Spieler zu treffen. Wer den Ball auffangen kann, gilt nicht als getroffen und darf seinerseits schießen.

Die Getroffenen, die am Boden sitzen dürfen versuchen, mit den Händen oder Füßen den Ball zu berühren, dürfen sich jedoch auf keinen Fall von ihrem Platz bewegen. Berühren sie den Ball, so sind sie «erlöst» und können weiter spielen. Sieger ist derjenige Spieler, der zuletzt noch als einziger im Feld steht.

Abart: Zwei Parteien, deutlich gekennzeichnet. Es gibt kein «Erlösen». Es wird so lange gespielt, bis von einer Partei alle Spieler sitzen, also getroffen sind. Die andere Partei ist dann Sieger. Revanche!

Dieses Spiel lässt sich gut mit Grossen und Kleinen, mit Buben und Mädchen spielen. Das Spielfeld sollte ordentlich gross sein.

Ein Hinweis: in der Augustnummer des Fachblattes vom Jahre 1950 findet sich eine mit vielen Zeichnungen verdeutlichte Anleitung zum Bau einer *Luftseilbahn*, die sogar durch ein Wasserrad angetrieben werden kann. Eine herrliche Bastille für die Kinder in den Ferien, vielleicht im Ferienhaus oben in den Bergen. Gleich anschliessend ist dargestellt, wie man sich mit einfachsten Mitteln einen *Sonnenmotor* bauen kann, also ein Gerät, das allein durch die Sonnenwärme angetrieben wird.

Fritz Wezel

Schicksale von Heimzöglingen

Unter dem Titel «Die Weiterentwicklung und Bewährung von 24 durch den Jugendrat des Kantons Basel-Stadt in Erziehungsheime eingewiesenen weiblichen Jugendlichen» wurde in einer Diplomarbeit der Schule für Soziale Arbeit in Zürich versucht, Erfahrungen festzuhalten, die mit Anstaltsversorgungen des Jugendrates des Kt. Basel-Stadt gemacht wurden. Zu diesem Zweck verfolgte die Verfasserin das Schicksal von 24 ehemaligen Heimzöglingen (weibl. Jugendlichen), die in den Jahren 1942—1946 wegen eigentlichen strafbaren Handlungen oder allgemeiner sitlicher Gefährdung in Erziehungsheime eingewiesen worden waren (Art. 91 StGB u. Art. 284 u. 421 Ziff. 13 ZGB).

Die Arbeit wurde auf Anregung der Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt gemacht, welche auch das Aktenmaterial und die Adressen der betreffenden Mädchen zur Verfügung stellte. Die Verfasserin setzte sich zur Aufgabe, ausfindig zu machen, wie die ehemaligen Heimzöglinge die Massnahme der Heimversorgung und den Aufenthalt im Heim beurteilen und sich ein Bild darüber zu machen, wie sich die Mädchen nach der Heimentlassung weiterentwickelt und bewährt haben.

Um diesen Fragen gerecht zu werden, untersuchte die Verfasserin in einem ersten Teil an Hand der Akten die tatsächlichen Gründe und die Ursachen der Verwahrlosung. Sie stellt dabei fest, dass die Schwierigkeiten, die sich bei den Mädchen zeigen, in den meisten Fällen Aeusserungen einer tiefen Schädigung sind. Besonders ins Gewicht fallen: ungenügende Betreuung durch die Mutter oder einen Mutterersatz, dadurch Mangel an Liebe und Geborgenheit, schwere Kindheitserlebnisse, häufiger Milieuwechsel. Im zweiten Teil über die Erfahrungen im Heim wurden die Angaben in den Akten sowie die persönlichen Aussagen der Mädchen verarbeitet und in einzelnen Kapiteln dargestellt. Als wichtig für eine gute Entwicklung im Heim wird erachtet: Hilfe zur positiven Einstellung vor dem Eintritt, persönliche Beziehungen im Heim zu Erwachsenen und Kameradinnen, befriedigende Beschäftigung ohne zu hohe Anforderungen,

Kontakt mit der Aussenwelt, genügend lange Aufenthaltsdauer. Ferner wird als notwendig bezeichnet, dass jeder Heimzöglings während des Ueberganges in die Aussenwelt intensiv betreut wird.

Im dritten Teil versuchte die Verfasserin, darzustellen, wie sich die ehemaligen Heimzöglinge seit der Heimentlassung in sozialer, beruflicher und strafrechtlicher Hinsicht weiterentwickelt und bewährt haben. Dabei wurde hauptsächlich auf die persönlichen Gespräche mit den ehemaligen Heimzöglingen abgestellt. Als Ergänzung dienten Angaben des Schweiz. Zentralpolizeibureaus, des Basler Strafenregisters sowie des Bürgerlichen Fürsorgeamtes und der Allg. Armenpflege Basel. Die Verfasserin stellte fest, dass sich von 24 Mädchen 19 gut oder befriedigend bewährt haben. 5 Mädchen haben entweder in sozialer oder strafrechtlicher Hinsicht versagt. Sie erkennt, dass diejenigen Mädchen sich gut bewährt haben, bei denen die Ursachen, die ursprünglich zum Versagen geführt haben, behoben werden konnten. Am Schluss der Arbeit wird darauf hingewiesen, dass der Pflege der Familie vermehrt Aufmerksamkeit geschenkt werden sollte in dem Sinn, dass den Eltern eher geholfen werden sollte, gute Erzieher zu werden als ihnen die Kinder wegzunehmen. Bei der Heimversorgung wird eine gute Zusammenarbeit zwischen offener und geschlossener Fürsorge im Interesse des Schützlings als wichtig erachtet. Ferner wird angeregt, auch für weibliche Jugendliche eigentliche Beobachtungsstationen einzurichten. Schliesslich wird als sehr wichtig erachtet, dass das verwahrloste Kind, bei dem eine Heimversorgung in Betracht gezogen wird, als ganzer Mensch betrachtet und mit seinen Schwierigkeiten angenommen wird, um sich über seine wahren Bedürfnisse klar zu werden und einen geeigneten Hilfsplan aufstellen zu können.

Die Arbei kann ausgeliehen werden bei der Schule für Soziale Arbeit in Zürich, Am Schanzengraben 29, bei der Bibliothek Pro Juventute, Seefeldstrasse 8, Zürich, und bei der Schweiz. Landesbibliothek in Bern.

M. Z.